

Підтримка природно-заповідних територій в Україні (SNPA) Міністерство екології та природних ресурсів України / KFW

Група впровадження проекту – Підрозділ управління

Група впровадження проекту – Підрозділ впровадження (AHT GROUP AG)

Запит на цінову пропозицію (RPQ)

Щонайменше три зацікавлені, компетентні дилери	ДАТА: 28 лютого 2017 р.
	Номер: QSM-2017-1-PA-CBR-car

Шановні пані та панове,

Запрошуємо надсилати нам ваші пропозиції щодо поставки: одного повнопривідного позашляховика з середнім кліренсом та низьким споживанням пального для Карпатського біосферного заповідника.

Просимо звернути увагу на Умови закупівлі та інші додатки, які подаємо разом з даним Запитом на цінову пропозицію.

Будь ласка, використовуйте відповідні форми в Додатку 2, який додається до даного документу при подачі вашої пропозиції.

Максимальна вартість пропозиції щодо поставки не повинна перевищувати 20,000 Євро.

Просимо надсилати пропозиції у заклеєних конвертах не пізніше **17:00 (GMT+3) 30 червня 2017** року за наступною адресою:

Вул. Шевченка, 70, кв. 1, м. Львів, 79039 Україна

Кур'єрською поштою або доставкою під підпис

Пропозиція яка відповідає усім вимогам та усім критеріям оцінки та є найнижчою ціною пропозицією буде відібрана для підписання контракту. Будь-яка пропозиція, що не відповідає вимогам, буде відхилена.

Жодна зміна ціни через підвищення, інфляцію, чи флуктуацію курсів обміну валют, чи будь-які інші ринкові фактори не буде прийнята АHT GROUP AG після отримання Пропозиції.

Зверніть увагу, що АHT GROUP AG не зобов'язана приймати будь-які Пропозиції, присуджувати Контракт та нести відповідальність за витрати, пов'язані з підготовкою та подачею Пропозиції постачальників, незалежно від результату або способу проведення процесу відбору.

АНТ GROUP AG жодним чином не толерує шахрайських дій та інших заборонених видів діяльності та прагне до запобігання, виявлення та усунення усіх таких дій щодо АНТ GROUP AG чи третьої сторони, що співпрацює з нею.

Просимо повідомити експерта з фінансів та закупівель / керівника проекту електронною поштою (stefanyshyn@snpa.in.ua/ brombacher@snpa.in.ua) протягом 3-х днів, що ви отримали цей лист - запрошення. Будь ласка, повідомте АНТ Group AG не пізніше 7 днів після отримання цього листа – запрошення про ваш намір подати Пропозицію.

З повагою,

Соломія Стефанишин, Експерт з фінансів та закупівель
Підтримка природно-заповідних територій в Україні
Офіс Проекту: вул. Шевченка, 70, кв. 1, м. Львів, 79039, Україна
Email: stefanyshyn@snpa.in.ua
Тел. (офіс): +380 032 2330423

Додатки:

- Додаток 1. Умови закупівлі
- Додаток 2. Форма подання Пропозиції
- Додаток 3. Декларація про зобов'язання підприємства
- Додаток 4. Технічне завдання

ДОДАТОК 1

Проект: «Підтримка природно-заповідних територій в Україні»

BMZ номери Проекту : 2011.6612.3 і 2013.6588.1. фінансується за рахунок коштів, наданих урядом Федеративної Республіки Німеччини через KfW відповідно до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Федеративної Республіки Німеччини про фінансове співробітництво (асигнування 2011, 2012 і 2013) від 10.05.2015, що впроваджується АНТ GROUP AG (провідний партнер консорціуму спільно з Дунайсько-Карпатською програмою WWF, Франкфуртським зоологічним товариством (FZS) та Українським товариством охорони птахів (USPB)

Умови закупівлі

Для: Закупівля одного повнопривідного позашляховика з середнім кліренсом та низьким споживанням пального для Карпатського біосферного заповідника.

Дата: 28 лютого 2017 року

Номер RPQ: QSM-2017-1-PA-CBR-car

Загальне

Правила даного Запиту сформовані відповідно до останньої версії Посібника з управління Проектом, що регулюють закупівлі для Першочергових заходів. Ці процедури відповідають загальним тендерним інструкціям KfW з постачання.

Виконавець Проекту

Виконавцем Проекту є АНТ GROUP AG (провідний партнер консорціуму спільно з Дунайсько-Карпатською програмою WWF, Франкфуртським зоологічним товариством (FZS) та Українським товариством охорони птахів (USPB). Дана закупівля здійснюється АНТ GROUP AG.

Проект впроваджується в рамках німецького фінансового співробітництва через банк розвитку KfW. Бенефіціаром Диспозиційного фонду KfW є Міністерство екології та природних ресурсів України (МЕПР).

Презентація пропозиції

Пропозицію потрібно надіслати за наступною адресою:

АНТ GROUP AG

До уваги: Міхаель Бромбахер, керівник проекту / Уповноважений представник

Соломія Стефанишин, експерт з фінансів та закупівель

Проект: Підтримка природно-заповідних територій в Україні

Адреса: вул. Шевченка, 70, кв. 1, м. Львів, 79039, Україна

Пакунок повинен містити наступну інформацію:

- Адресу, на котру потрібно надіслати пропозиції;
- Назву Запиту на цінову пропозицію;
- Назву дилера;
- Маркування:

"Call for RPQ – To be opened only by the PIU-ID Evaluation Committee"

"Документація для ПЗ – відкривати лише представником тендерного комітету ГВП-ПВ "

Мова Пропозиції

Пропозиція та супроводжуюча комунікація щодо даної закупівлі повинна бути **англійською** мовою.

Подача пропозиції

Пропозицію потрібно надіслати кур'єрською поштою/доставкою під підпис або особисто, з підтвердженням отримання. Кінцевий термін подачі Пропозицій вказано в Запиті на цінову

пропозицію. Публічна зустріч щодо подачі Пропозиції не передбачена. Всі Пропозиції, отримані по завершенні кінцевого терміну, будуть відхилені автоматично без розгляду.

При підготовці вашої пропозиції, ви несете відповідальність за те, що пропозиція дійде до адресата до кінцевого терміну.

Термін дії пропозиції

Термін дії пропозиції – **60 днів з** кінцевої дати отримання Пропозиції.

Запит додаткової інформації

Будь-яке питання, повідомлення або вимога щодо отримання додаткової інформації щодо даного Запиту на цінову пропозицію допускається тільки в письмовому вигляді електронною поштою на адресу експерта з фінансів та закупівель АНТ GROUP AG (stefanyshyn@snra.in.ua), або керівника Проекту (brombacher@snra.in.ua) не пізніше 10 днів до кінцевого терміну подачі пропозицій.

Вимоги до брендуння товарів та інших ТМЦ

Автомобіль повинен бути забрендований відповідно до вимог брендингу проекту (буде надано). Наклейку потрібно розмістити на задній панелі автомобіля. Вона повинна містити 3 кольорові логотипи та текст (372 символи з пробілами), які повинні бути читабельними, і зберегти свою якість щонайменше протягом 6 років. Макет для друку буде розроблений і переданий підряднику після того як буде визначена модель автомобіля. Підрядник повинен покрити витрати на виготовлення та встановлення наклейки на автомобіль.

УМОВИ ОПЛАТИ

Валюта

Всі платежі здійснюються у гривнях.

Податки та мито

Дилер повинен підготувати свою пропозицію за умови, що він повинен бути звільнений від усіх податків, мит, зборів та інших платежів. АНТ GROUP надасть Виконавцю відповідний документ з Міністерства економіки, щоб компенсувати відповідні суми.

АНТ GROUP AG звільнений від усіх податків, мит і зборів. Реєстраційна картка проекту № 3450 видана Міністерством економічного розвитку і торгівлі України від 5 серпня 2016 року та дійсна з 1 травня 2016 р по 30 квітня 2022 р. Реєстраційна картка надає наступну додаткову інформацію:

«Відповідно до статті 3 Угоди від 03 лютого 2016 року: «Товари та операції з ними, роботи та послуги, що фінансуються за рахунок грантових коштів, зазначених в пункті 1 статті 1, не обкладаються митом та будь-якими іншими податками та зборами, що застосовуються на території України. Це стосується також операцій, здійснюваних через місцеві розпорядчі фонди за допомогою коштів, які можуть бути створені в цілях проекту. План закупівлі товарів, робіт та послуг на реєстрацію подано».

Умови оплати

Оплата здійснюється банківським переказом від АНТ GROUP AG Дилеру протягом 5 робочих днів з моменту, коли АНТ GROUP AG отримала наступне:

- Підтвердження доставки належним чином підписане Реципієнтом,
- Оригінал протоколу прийому підписаний спільно підрядником, Реципієнтом та АНТ GROUP AG,
- Оригінал рахунку-фактури у двох копіях, що відповідає платіжному дорученню.
- Рахунки виставляються після підписання Акту приймання-передачі виконаних робіт та послуг.

ОЦІНЮВАННЯ Пропозиції

Пропозиція буде технічно і фінансово перевірена АНТ GROUP AG, яка складає звіт цінової пропозиції та пропонує відбір пропозицій що відповідають технічним вимогам за найнижчою ціною для затвердження ГВП-ПУ. АНТ Group AG готує платіжне доручення протягом 5 робочих днів після отримання схвалення ГВП-ПУ.

Опис вимог

Назва проекту:	QSM-2017-1-PA-CBR-car Проект: «Підтримка природно-заповідних територій в Україні», ВМЗ номери Проекту: 2011.6612.3 і 2013.6588.1
Короткий опис поставки:	Поставка одного повнопривідного позашляховика з середнім кліренсом та низьким споживанням пального для Карпатського біосферного заповідника.
Місце доставки	Адреса: вул. Шевченка, 70, кв. 1, м. Львів, 79039, Україна
Кінцевий термін поставки	- Через 30 днів з моменту підписання контракту
Валюта Пропозиції	- Гривня Оплата здійснюється в Гривнях
Податок на додану вартість на цінову пропозицію	Повинно бути без урахування ПДВ та інших застосовуваних прямих або непрямих податків і зборів
Термін дії Пропозиції (Підрахунок від останнього дня подачі заявок)	- 60 днів У виняткових випадках, АНТ GROUP AG може просити заявника про продовження терміну дії Пропозиції від дати, що було спочатку зазначена в цьому Запиті. В такому разі заявник повинен підтвердити продовження в письмовому вигляді. Зміни в Пропозиції не допускаються.
Уповноважена особа для розгляду/вивчення/затвердження результатів та підтвердження здійснення платежу	Уповноважений представник / керівник проекту АНТ GROUP AG
Тип Угоди для підписання	1. Договір Поставки
Критерії відбору Пропозиції	1. Найнижча ціна серед технічно відповідних пропозицій
Критерії оцінки пропозиції	Пропозиція , що відповідає технічним вимогам з найнижчою ціною, що надійшла до АНТ GROUP AG. Адміністративні вимоги: <ul style="list-style-type: none"> ✓ Пропозиції повинні бути подані у чітко встановлений термін ✓ Пропозиції повинні відповідати зазначеному терміну дії Пропозицій ✓ Пропозиції повинні бути підписаними уповноваженою особою ✓ Пропозиції повинні містити необхідну документацію компанії/організації, включно з документацією, що відображає юридичний статус та реєстрацію компанії/організації, документ, що підтверджує статус дилера автомобілів. ✓ Пропозиції повинні відповідати усім загальним адміністративним вимогам: <ul style="list-style-type: none"> a) Коректно зареєстрована компанія/організація; b) Щонайменше 5 (п'ять) років присутності на українському ринку c) Сертифікат офіційного дилера відповідної марки автомобіля
АНТ GROUP AG присуджує контракт:	Одному, і тільки одному Постачальнику
Додатки до Запиту на цінову пропозицію	Форма подання Пропозиції (Додаток 2, Додаток 3)
Контактна особа для довідок (лише у письмовій формі)	Соломія Стефанишин, експерт з фінансів та закупівель e-mail: stefanyshyn@snpa.in.ua
Документи, які надаються разом з пропозицією	<ul style="list-style-type: none"> • Належним чином заповнена та підписана Форма подання Пропозиції (Додаток 2) • Дозвіл на ведення діяльності (копії свідоцтва про державну реєстрацію/ свідоцтва про реєстрацію платника податків) та інші сертифікати (якщо такі існують) • Декларація про зобов'язання підприємства (Додаток 3) • Фінансові звіти (Копії звітів про доходи та збитки / баланс за останні 3 роки)

ДОДАТОК 2

Закупівля одного повнопривідного позашляховика з середнім кліренсом та низьким споживанням пального для Карпатського біосферного заповідника.

Дата: 28 лютого 2017 року

Номер RPQ: QSM-2017-1-PA-CBR-car

АНТ GROUP AG

Проект: «Підтримка природно-заповідних територій в Україні»

BMZ номери Проекту : 2011.6612.3 і 2013.6588.1. фінансується за рахунок коштів, наданих урядом Федеративної Республіки Німеччини і KfW в відповідно до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Федеративної Республіки Німеччини про фінансове співробітництво (асигнування 2011, 2012 і 2013) від 10.05.2015, що впроваджується АНТ GROUP AG (провідний партнер консорціуму спільно з Дунайсько-Карпатською програмою WWF, Франкфуртським зоологічним товариством (FZS) та Українським товариством охорони птахів (USPB)

ФОРМА ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЇ ПОСТАЧАЛЬНИКА

(Цю форму необхідно подати лише на офіційному бланку Постачальника)

Місце:

Дата:

Кому: Проект: «Підтримка природно-заповідних територій в Україні»

До уваги: Соломія Стефанишин

вул. Шевченка 70, кв. 1, м. Львів, 79039, Україна

Шановні пані та панове,

Ми, що нижче підписалися, подаємо Пропозицію на поставку товарів для АНТ GROUP AG відповідно до вимог, зазначених у Запиті на цінову пропозицію від 28 лютого 2017 року та усіх додатків:

A. Оцінка Постачальника

КОРОТКА ІНФОРМАЦІЯ ПРО КОМПАНІЮ	
Постачальник зобов'язаний описати та пояснити як та чому він якнайкраще відповідає усім вимогам АНТ GROUP AG, зазначаючи наступне:	
Повна реєстраційна назва	
Рік заснування	
Юридичний статус	
Юридична адреса	
Фактична адреса	
Банківські реквізити	
Статус платника ПДВ	
Контактна особа	
Електронна пошта контактної особи	
Номер телефону контактної особи	

Основні види діяльності компанії/організації	
Короткий опис – характер діяльності, поле діяльності, ліцензії, свідоцтва, акредитації (якщо є такі);	Будь-ласка, зазначте тут
Дозволи на ведення діяльності – реєстраційні документи, свідоцтво про реєстрацію платника податку, та ін.	ЄДРПОУ, свідоцтво про реєстрацію платника податку Копії свідоцтва про реєстрацію платника податку додаються
Остання звітність про фінансові результати завірена аудитором (2015 -2016 рр.) ¹	Копії звітів про доходи, про фінансові результати, (прибутки/ збитки), балансу, що свідчать про платоспроможність, ліквідність, кредитний рейтинг та репутацію на ринку.
Результати діяльності протягом трьох останніх років	Будь-ласка, вкажіть список клієнтів, котрі користувались іподібними послугами, що вимагаються АНТ Group AG, та опишіть обсяги угод, термін дії угоди, вартість угоди, посилання на угоду
Сертифікати та акредитація	Будь-ласка, вкажіть доступні сертифікати якості, документи, що підтверджують статус офіційного дилера автомобілів, та ін.
Будь-ласка, вкажіть контактні дані принаймні трьох попередніх партнерів	
Інша відповідна інформація	Декларація про зобов'язання підприємства

¹ Якщо фінансова звітність аудиторів недоступна, Дилер повинен надати звітність з печатками податкової інспекції.